

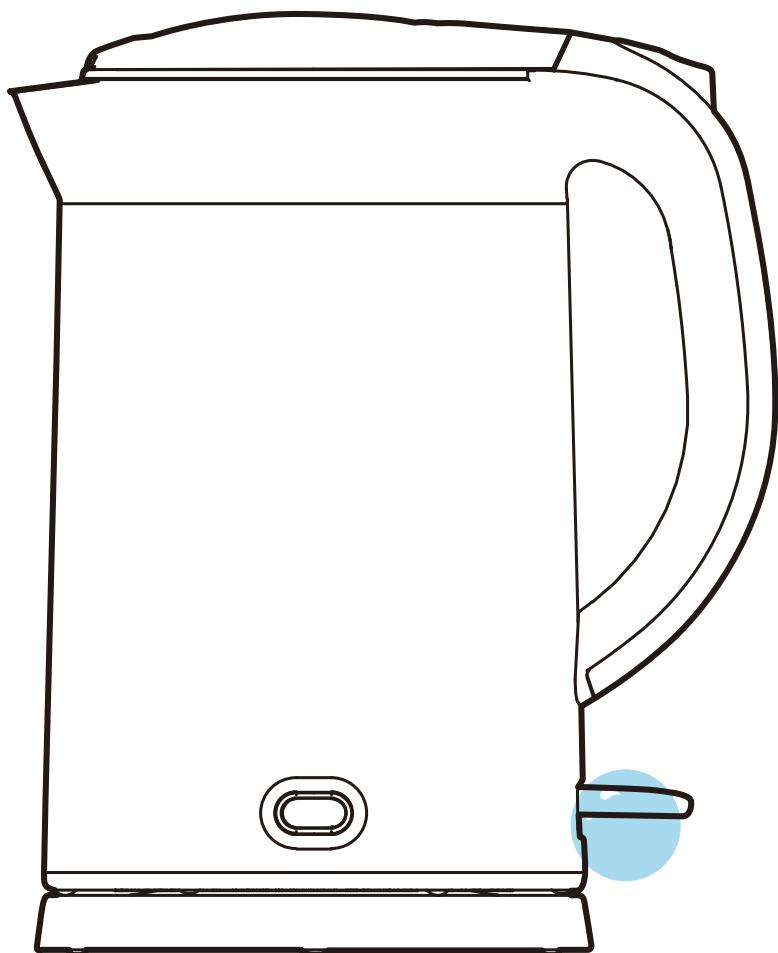
使用說明書

電茶壺

型號 DSU-S1805TI

家庭用SUS304不鏽鋼內膽

SANLUX
台灣三洋



■ 本產品限台灣區域使用 ■
For use in Taiwan only

本公司產品設計為一般家庭使用範圍，營業或公用
場所高頻率使用，不在本公司之正常保固範圍內。

使用本產品前，務必詳讀本說明書，
以避免不當使用造成的故障或危險。

使用上的安全注意事項

使用前請詳細閱讀「安全上注意事項」並正確使用。

若忽視標示內容，使用時發生危害及損害的程度，以下列的標示區分說明。

本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或者指導下安全使用。

孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

- 避免連接器受液體潑灑之警語。

- 說明使用後加熱元件之表面可能存在餘溫。

 警告	此標示欄的內容為「假定有死亡或受傷的可能性」。
 注意	此標示欄的內容為「有受傷及僅有物品損壞的可能性」。
 注意	本產品設計之安全使用年限為5年。 若超過設計安全使用期限，因年久部品恐劣化及積灰塵和欠缺保養，導致發生起火等事故之可能性。

圖列表示

		
「警告或提醒注意」 的內容。	不能做，「禁止」 的內容。	必須實行「注意」 的內容。

⚠ 警告

 禁止分解 不可改裝。此外，非修理技術人員絕對不可分解及修理 ● 會造成火災、觸電、受傷。 ● 修理需向購買的販賣店或廠商指定的場所詢問。	 禁止 勿將電源線損壞或使之破損、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作。 ● 會造成電源線破損，導致火災、觸電的危險。
 拔下插頭 保養時，請務必將插座上的電源線插頭拔起，此外，手潮濕時不可拔插頭 ● 會造成觸電、受傷。	 禁止 不可使用110V以外的電壓 ● 會造成損壞、火災及觸電。 (電壓、電流請參考規格表標示數值)
 禁止 電源線及電源插頭損壞或鬆弛時請勿使用。 ● 電源線或插頭損傷是造成漏電、燒損的原因。 ● 有短路、觸電、受傷或火災危險。	 注意 要定期清除電源插頭的灰塵 ● 插頭上若塵埃堆積，會因濕氣造成絕緣不良，引起火災。
 禁止 請勿將本產品移至正常使用外的場所及其他用途功能使用 ● 本產品除依說明書所規定之規定外，不得使用於其他用途，以避免機件產生損壞或發生危險。	 禁止 請勿放置在不安定的位置 ● 因地震或外力影響，極容易摔落而造成受傷之危險並使產品損壞。



注意

本公司產品設計為一般家庭使用範圍，本產品內附屬各項部品僅限於內部使用，嚴禁作商業用途或其他用途使用，易使本產品發生故障和危險。



注 意

產品在長期開機運轉或使用中，需有人在場，如長時間不使用或人員離開、外出請將電源線拔起。

- 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災意外。



禁 止

不可對產品噴灑揮發油、塗料、殺蟲劑

- 會造成觸電、火災意外發生。



拔下插頭

長期不使用或外出時，請務必拔起電源插頭。

- 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災意外。
- 在拔下插頭時，不可拉扯電源線拔起，一定要從插頭處拔下。



禁 止

使用前請確實將電源線插頭插入電源插座

- 插頭確實與插座緊密貼合，不可有鬆動或插入不完全。



禁 止

請單獨使用110V 15A以上的插座

- 使用110V以外的電源或電流不足的插座，是引起火災的主要原因。



禁 止

電源線請勿踐踏或纏繞

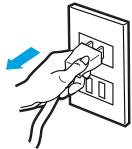
- 電源線或插頭損傷是造成漏電、燒傷的原因，若電源線損壞時，必須由製造廠商或其服務人員更換，以避免危險。



注 意

外出或夜間睡眠時，應切斷電源

- 可避免線路老化，因而發生火災意外，並可節省能源。



禁 止

勿讓產品吸入或投入可燃性物品和在機械油成分浮游處不得使用。

- 會造成龜裂、異味及火災意外。



禁止水淋

浴室等濕氣重的地方不要使用。

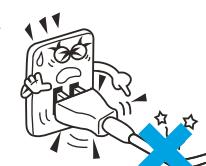
- 會造成絕緣不良、漏電、故障危險。



禁 止

請勿使用破損的電源線或插座

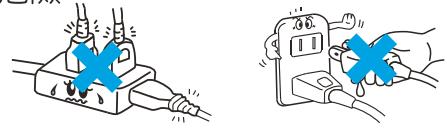
- 這是造成觸電、短路、火災的原因。



禁 止

請勿使用多頭電源線插座

- 請勿使用延長線插座或與其他電器共用電源插座會有過熱，引起火災的危險。



禁 止

請勿用沾濕的手拔電源插頭

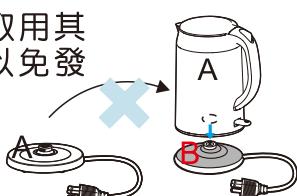
- 電源插頭需拔除時，不要用沾濕的手拔插頭，有觸電的危險。



安全上注意事項

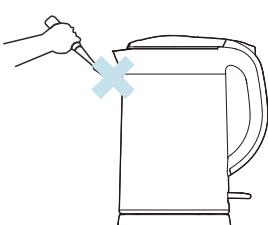
電茶壺只能以所提供之電源基座使用

- 絶對禁止自行取用其他基座取代，以免發生火災。



請勿任意改造機體結構或更換零件

- 任意拆卸機體，易發生觸電、短路、火災意外。



避免靠近流理台等濕氣多及不穩固的場所使用。

- 易造成生銹、絕緣不良、漏電或因傾倒而發生燙傷的危險。



請勿放置於接近火源的地方

- 收藏及使用時避免接近使用中電暖器、烤箱、微波爐、瓦斯爐等會產生高熱的器具，以免產品變質而損壞，這是造成產品壽命縮短的原因。



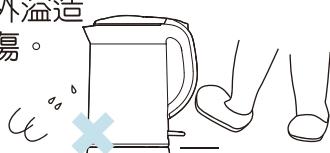
請勿將本產品移至正常煮水以外的場所使用或作其他用途功能使用

如作煮湯、煎藥或烹煮食物等功能使用，是造成安全事故及異味的主要原因。



使用中請注意勿弄倒電茶壺，請特別注意有幼童在週遭玩耍時的安全

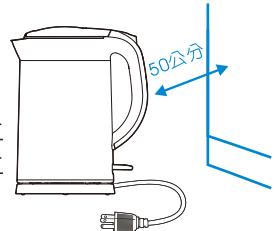
- 避免熱水外溢造成人體燙傷。



請選擇通風良好的地方並與易燃物保持安全距離。



- 與牆壁至少50cm以上
- 與家具至少20cm以上



請勿注入淨水以外的液體如牛奶、咖啡、酒、果汁、冰塊、茶包、藥草等

- 以免內部焦黑、腐蝕，使產品產生異味及壽命縮短。

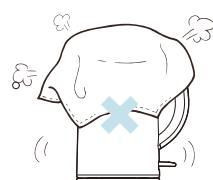


請勿覆蓋任何物品在上面

- 以免會影響及破壞散熱功能或蒸氣外溢造成燙傷的危險。



- 塑膠部品等亦會因溫度過熱影響，而導致變色和變形



本體請勿用水沖洗

- 勿將本體浸泡於水中清洗，易造成生銹、絕緣不良、觸電等意外。



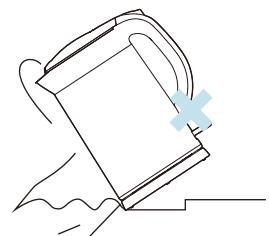
請勿將本產品移至正常煮水以外的場所使用或作其他用途功能使用

如作煮湯、煎藥或烹煮食物等功能使用，是造成安全事故及異味的主要原因。



請勿在傾斜或不平穩的地方或是不耐熱的墊物上使用

- 以免造成人員、財物的損傷或釀成火災。



請勿傾倒電茶壺，或手執壺蓋移動壺身也不可上、下大力搖晃水壺或使之受到撞擊，尤其不可讓幼童撥弄瓶體或插頭

- 以免熱水外溢造成人體燙傷，及幼童觸電的意外



安全上注意事項

請勿觸摸使用中或剛使用後的出水口等，恐有燙傷的危險

- 因使用中或剛使用後的出水口溫度非常高請勿觸摸有燙傷的危險。



禁止觸摸

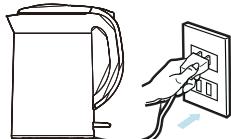


未注水時請勿啓動電源

- 過度加熱易發生水燒乾、空燒，容易引起保險絲燒斷，而導致產品內容器變質、故障，使產品壽命縮短。
- 不可在空燒時急於注水會產生噴濺而傷及人員。



注意

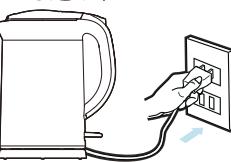


使用時請勿任意移動產品

- 產品使用時溫度非常高，若任意移動，恐因開水溢出，翻倒造成人員燙傷的意外。



禁止

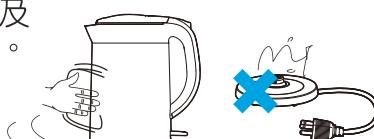


使用完畢時請確實清潔保養

- 使用完畢時請確實保養產品及電源線組水漬污垢清理乾淨，待乾燥後收藏避免下次使用時產生異味及觸電的危險。



注意



請勿長置在陽光曝曬處，以免機體材質劣化

- 恐造成商品故障觸電或火災



禁止



使用完後需再次加水時打開上蓋，要注意瞬間的熱氣排出

- 以免燙傷。



禁止觸摸



注水時請勿放過少或超過滿水位線

- 以防止煮水過程中因發熱管過熱或熱水嚴重外溢，而導致產品內部空燒、漏電、故障、火災意外或家具的損害。
- 注水時請勿插接電源。



注意



煮沸中請勿加入任何液體

- 恐因沸騰時水噴出或開水飛濺造成人員受傷或燙傷意外。



禁止



嚴禁放置於幼兒可觸摸的地方或任由兒童、老人及行動不便者單獨使用，需有成人在旁監督指導及協助



禁止

- 否則會因翻倒摔落地面而引起燙傷觸電及火災等意外傷害。



使用完畢時、長時間不使用或保養時請拔下電源插頭

- 建議使用完畢即拔下電源插頭



拔下插頭



發現漏水情況時，請勿再使用，盡快送修

- 易造成生鏽絕緣不良、漏電、短路的危險。



注意

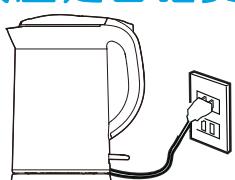


注意初次使用或清洗後插電使用，應檢查機身電源機座是否確實及完整的插到底



注意

- 以免跳火釀成火災。



使 用 前 的 注 意 事 項

1. 請單獨使用一個插座。
2. 請勿將整台電茶壺浸入水中沖洗，以免導故障及觸電危險。
3. 使用中請勿觸摸出水口，以免燙傷。
4. 不鏽鋼(SUS304)在鍛造過程中可能會殘留少許油漬，初次使用可先使用檸檬酸或檸檬片加水煮沸後，再用中性清潔劑清洗，即可清洗乾淨。
5. 由於水中含有石灰質或雜質，例如(水中的鐵質、礦物質)會造成不鏽鋼內壺體及壺底在使用後，表面產生白色水垢或紅斑等現象，可倒入白醋或檸檬酸並加水淹過，予以加熱至水滾，再放置2小時後，即能清潔乾淨。
6. 不鏽鋼材質可能因乾燒、過度受熱或與水中礦物質接觸而產生彩色斑痕或變黃，此為正常現象，可用天然檸檬、檸檬酸或食用小蘇打粉加水加熱後即可清潔乾淨。
7. 嚴禁將開關按鍵用重物壓住，以免發生危險。
8. 電源線損壞時，必須由製造廠、服務中心或有類似電器資格人員更換以避免危險。
9. 本電器不預期提供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
10. 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
11. 本電器限家庭使用，不可移作他途使用。
12. 此電器不得浸水，防止人體感電的危險。
13. 若壺水過滿，沸水可能噴出造成人員燙傷。
14. 電茶壺僅可使用所提供的電源基座。
15. 注意：將電茶壺從電源基座移開前，先確定開關已關閉。
16. 加熱連接器基座請勿受潮或潑灑到液體以免造成感電的危險。
17. 請勿隨便使用其他連接器基座以免加熱時造成煮水不跳而引發火災。
18. 加熱元件之表面可能存在餘溫，請小心勿碰觸以免燙傷。

各部位名稱

各部位名稱



電源線收藏室

- 請將電源線盤繞於電源基座的底部來調整長度，並通過電源基座的缺口處，將電源線拉出。
- 避免放置不平導致電茶壺傾倒。



- 注意:**
- 電茶壺只能以所提供之電源基座使用，絕對禁止自行取用其他的電源基座取代。
 - 電源線上或電源基座上，請勿放置重物這是造成電源線或插座損傷、漏電、燒傷的原因。
 - 清洗電茶壺時請特別注意"導氣管"不可積水或阻塞到，恐造成電源不跳，請特別注意。

注水時應特別注意事項

- 注水時請勿超過滿水位線或放過少的水，以防止煮水過程中因發熱管過熱或水嚴重外溢，而導致產品內部水燒乾漏電等問題，使產品壽命縮短或造成意外及周邊家具損壞。



保溫功能

- 按壓"保溫開/關按鈕"一下，開啟保溫功能(指示燈亮);再按壓一下，關閉保溫功能(指示燈滅)。
- 溫馨叮嚀:在室溫25°C的環境條件下，4小時的保溫能力約可維持在75°C左右。

規格

型 號	DSU-S1805TI	商 品 名 稱	電茶壺
額定電壓/頻率	110V / 60Hz	機 體 淨 重	約 1.05 kg
總額定消耗電功率	1000W	容 量	1.8L(MAX)
本 體 尺 寸	約219(長) X 164(寬) X 269(高)mm	電 源 線 長 度	約 1.2M

注意:將電茶壺從電源基座移開前，先確定開關已關閉。

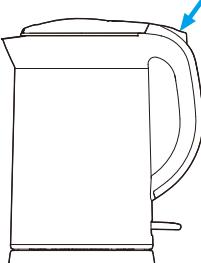
使 用 方 法

使用前應注意事項

- 第一次使用時，先清洗產品內部，並且注水至滿水位線，再將前二次煮沸的開水倒掉，不可飲用。
- 產品未注水時請勿插接電源。

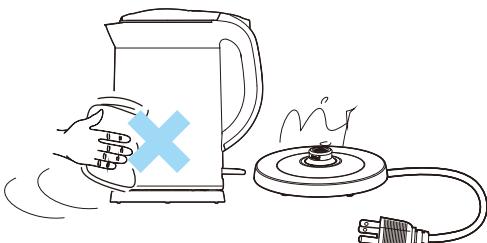
打開上蓋

- 取出電茶壺，按下開蓋按鈕，打開上蓋。



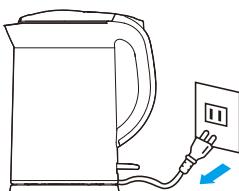
檢查、清潔

- 檢查清潔電源基座，並將本體底部水份擦乾。



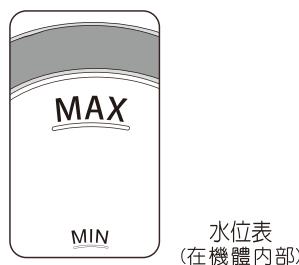
煮水完成時

- 請先拔掉電源插頭，再將電茶壺拿離電源基座。



注入乾淨的水

- 注水時請勿超過滿水位線或放過少的水。



電源基座

- 將電茶壺放在電源基座上。並確認壺蓋是否蓋緊。
(注:壺蓋不緊是造成電源無法跳開的主因之一。)



保溫功能

- 按壓"保溫開/關按鈕"一下，開啟保溫功能(指示燈亮)；再按壓一下，關閉保溫功能(指示燈滅)。
溫馨叮嚀:在室溫25°C的環境條件下，4小時的保溫能力約可維持在75°C左右。

注水時應注意事項

- 產品使用時需有人員在場及留意周遭幼童玩耍的安全，如長時間不使用或人員離開、外出時請拔下電源插頭。
- 產品使用時處於高溫中，若任意移動，恐因開水溢出或蒸氣的噴濺，而使人員燙傷的意外。
- 產品使用時請勿中途注水，以免發生燙傷意外。

注水時應注意事項

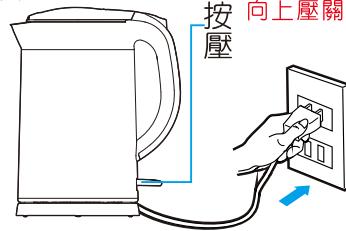
- 注水時請勿注入淨水以外的液體，以免內部空燒、焦黑、腐蝕，引起故障、產生異味、火災意外。



電源開關

- 將電源插頭插入牆壁的電源插座，再按下電源開關按鈕。

(注意，向下壓通電
向上壓關閉)



使用完或剛使用後

- 產品使用中或剛使用後的機體和外殼等溫度非常高，請勿觸摸有燙傷的危險。
- 待機體冷卻後再行清潔保養。(詳見第9頁.保養方法)
- 產品使用後請勿馬上掀蓋，因水蒸氣在蓋子上凝結成水，水會沿著蓋緣及壺身流下來造成人員燙傷的危險。

⚠ 警告

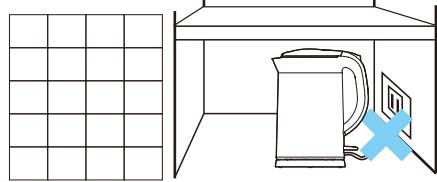
- 剛煮開的水是非常的滾燙，請勿隨便打開上蓋，以免造成水及蒸氣燙傷的傷害。
- 產品使用中或剛使用後非常燙，請勿觸摸以免燙傷。
- 不鏽鋼(SUS304)在鍛造過程中可能會殘留少許油漬，初次使用可先使用檸檬酸或檸檬片加水煮沸後，再用中性清潔劑清洗，即可清洗乾淨。

請注意

為安全請務必遵守使用方法

請勿放置在櫥櫃內使用

- 電茶壺應避免放置於櫥櫃內使用，以免通風不良造成機器故障損壞或家具等受損害。

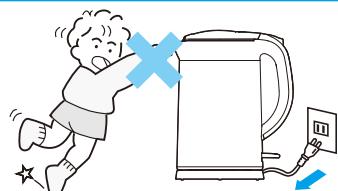


請勿在火源附近使用

- 在火源附近或高溫(40°C以上)場所、金屬屑多的場所，有易燃氣體、油污多濕氣重及會被水淋的場所，請勿使用。

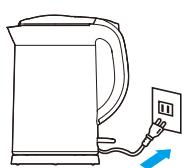


注意電茶壺使用中，絕對禁止兒童小孩在周邊玩耍、嬉戲，以免造成燙傷及人身安全



初次使用或清洗保養，應檢查機身電源機座是否確實及完整的插到底

- 以免跳火釀成火災。



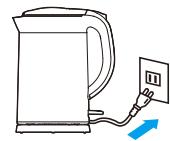
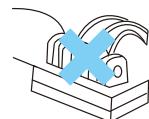
保養時應注意事項

- 保養前將電源插頭拔離插座，待冷卻後再清理。整機不可以直接用水沖洗，以免造成生銹、絕緣不良、漏電的危險。



請單獨使用110V 15A的電源插座

- 請勿使用延長線插座或與其他電器共用電源插座會有過熱，引起火災的危險。
- 手潮濕時不可拔插頭，有觸電的危險。



不可在組裝未完全的情況下插上電源

- 使用前，請確認各部已組裝完成及機體插頭均已連接妥才通電。
- 電茶壺內無水時，請勿操作以免空載運轉造成損壞。



請勿觸摸使用中或剛使用後的機體或電茶壺等有燙傷危險，請小心！

- 因使用中或剛使用後的機體是熱燙的，若觸摸恐有燙傷危險。(請特別注意有幼童在周邊玩耍時的安全)



- 水加熱沸騰後，請小心有瞬間濺爆、燙傷的危險。



機體使用中或剛使用後請勿用冷水潑灑

- 因溫差過大會使電茶壺本體塑膠部品變形和電氣部品劣化，這也是造成產品壽命縮短的原因。



長時間不使用或保養前請拔下插頭

- 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災意外。
- 要從插頭處拔下，不可拉扯電源線拔起。



拔下插頭

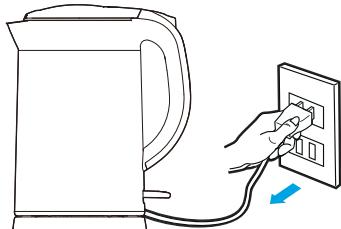


保養方法

- 保養前請拔下電源插頭，待機體冷卻。



拔下插頭

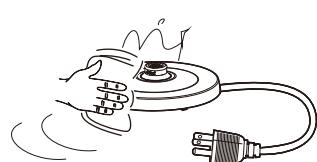


電源基座的清潔

- 汚髒較嚴重的地方，請用軟布沾洗碗精擦拭。
- 電源基座未經清理，一再重覆使用，日久會造成焦黑、斑塊的狀況。



注意



請時常保持清潔，防止異味產生。

- 汚髒較嚴重的地方，請用軟布沾洗碗精擦拭清潔後，再用清水擦拭，最後再擦乾水份。
- 水壺內如有異味時，可用水加幾匙檸檬汁煮5~7分鐘即可消除。



注意



清理水垢的方法

- 將檸檬酸加水煮開後關掉電源，將水倒掉。
- 重新注水至高水位並煮沸後倒掉，待機體冷卻後再用清水清潔水壺內部。



- 請勿使用去污粉、硬刷子、揮發油、松香油等清潔劑來清潔

- 化學抹布、甲苯、酸熱水、松香油、揮發油、稀釋劑、研磨粉、金屬刷、漂白劑等會傷及保護層表面、塑膠部品，易有刮傷和減少使用壽命。
 - 請特別注意！



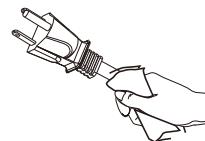
注意

電源線、電源線插頭

- 請時常保持清潔，防止灰塵和異物附著。



注意

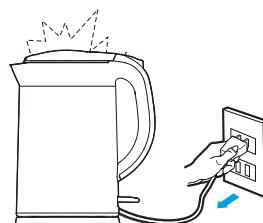


請勿直接沖水或在水中浸泡

- 整機請不要直接灑水清洗容易發生危險，因為電氣部品濺上水是造成生銹、漏電、故障的原因。
- 請勿以刀叉或尖銳硬質物等，來清理電茶壺內部易刮傷。
- 請勿使用腐蝕性或研磨劑等清潔品，會刮傷表面。



禁止水淋



清理後檢查

- 電源線及插頭受損，易引起觸電火災危險。
- 電源插頭的專用插座是否有鬆動現象。
- 電源線是否有裂痕或破皮現象。
- 電源插頭是否有異常發熱現象。



- 清洗保養完成，請檢查電源插座是否乾燥。

(防止再次使用時漏電或觸電的危險，請特別注意。)

請注意

- 產品使用中或剛使用後非常燙，請勿觸摸以免燙傷。
- 整機不可以直接用水沖洗，以免造成生銹、絕緣不良、漏電或燙傷的危險。

緊急處理方法

- 萬一本產品發生異常時，請先將電源開關關掉，再拔掉電源插頭並停止使用，速送各地服務站檢查處理。
- 電源線或插座損傷是造成漏電、燒傷的原因，若電源線損壞時，必須由製造商或其服務處的人員更換，以避免危險。
- 假如是內部機件發生故障時，切勿自行拆解修理，必須由製造廠或其服務處的人員，進行更換以避免危險。

故障排除

- 萬一本產品發生異常狀況時，請依下列方法檢查，若狀況仍無法改善，請關閉電源，拔掉電源插頭並停止使用，速送各地服務站檢查處理。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠商或其服務人員更換，以避免危險。

狀況檢查項目	處理方法
水煮不開	電源沒有接通。
	電源線插頭未插好。
	電源開關沒有打開
	電源基座有灰塵、異物
出水不順暢	電茶壺內積滿礦物質。
水自然流出	水量是否超過最高水位線。
水中發出異味	水本身含有的成份發出異味
	電茶壺內未清洗乾淨。
煮水過程有異音	沸騰時氣泡導致的聲音
水煮沸騰不停	電源開關被外力卡住 壺蓋沒蓋好



- 電源線或插座損傷是造成漏電、燒傷的原因，若電源線損壞時，必須由製造商或其服務處的人員更換，以避免危險。
- 本產品的"導氣管"，如有破損需及時更換(請洽各地服務站處理)

請注意

● 若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處的人員作更換，以避免危險。

保 證 書

- ◎本公司之產品皆經過嚴密檢查與試驗，請安心使用。
 - ◎承蒙選用本產品不勝感激，自購買日期起壹年内，在正常使用下故障，本公司負責免費維修。
 - ◎本機內部之任何零件，如非本公司技術人員裝修，而使機器故障，本公司不負保證責任。
- ※保證期間內如有下列之場合時亦酌收材料工本費※
- ①未依使用說明書或本公司人員所示正確之使用方法使用，不論是故意或過失因素發生之故障。
 - ②因天災地變、蟲鼠禍害、雷電擊及未按規定電壓使用所導致故障或損毀者。
 - ③安裝後自行移動、運送或改裝所發生之碰傷或故障。
 - ④損耗品、附件、麥克風、遙控器、錄音機及錄放影機磁頭、電腦磁碟機磁頭。
 - ⑤使用於營業及公共場所，或特殊環境如硫磺區、海邊高鹽份等容易腐蝕地區。
 - ⑥本保證書記載事項，未填入購買日期、記載不實、空白、損毀、遺失或塗改致字跡無法辨認者。
- ◎小家電產品如需服務自行送至服務站維修，謝謝。

電茶壺	
保證期間	自 購 買 日 起 壹 年
購買日期	
客 戶	姓名 先生、女士 地址 電話
經 銷 商	店名、地址

各 地 服 务 站

經 銷 商:中 華 大 雄 股 份 有 限 公 司
北 部 維 修 服 務 專 線

地址:新北市深坑區北深路3段141巷5號

電 話: 0 2 - 2 6 6 2 - 4 3 4 3 傳 真: 0 2 - 2 6 6 2 - 0 8 1 6

中 部 維 修 服 務 專 線

地址:台中市南區福新街148號

電 話: 0 4 - 2 2 6 1 - 0 9 7 8 傳 真: 0 4 - 2 2 6 1 - 0 9 8 6

南 部 維 修 服 務 專 線

地址:高雄市三民區大福街40巷12號

電 話: 0 7 - 3 9 5 - 7 1 4 7 傳 真: 0 7 - 3 9 5 - 7 4 8 5

製造號碼貼付處:

委製廠商:

台灣三洋電機股份有限公司

台北市松江路266號10樓 TEL:(02)25210251

進口商:意豐電子實業有限公司 台北市信義區信義路4段391號6樓 TEL:(02)27220809

商品原產地 中國

RoHS網址 <http://www.sanlux.com.tw/s1504/rohs.asp>